

Verbundkatalog Kalliope

The Rebellious Christian.

Mann, Klaus

?

Nutzungsbedingungen

Bei zahlreichen Dokumenten auf monacensia-digital.de sind die Urheberrechte bereits abgelaufen. Sie sind gemeinfrei und dürfen ohne weitere Rücksprache mit der Monacensia weiterverwendet werden.

Bei den Dokumenten, bei denen noch Urheberrechte bestehen, müssen für eine Weiterverwendung stets die Rechteinhaber*innen angefragt werden sowie eine Publikationsgenehmigung der Monacensia eingeholt werden. Das Zitatrecht bleibt hiervon unberührt.

Zur Erteilung einer Publikationserlaubnis wenden Sie sich bitte an:

Monacensia im Hildebrandhaus

Literaturarchiv

Adresse: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München

E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Terms of use

The copyrights for numerous documents on monacensia-digital.de have already expired. They are in the public domain and may be reused without further consultation with Monacensia. In the case of documents for which copyrights still exist, the copyright holders must always be contacted for further use and publication permission must be obtained from the Monacensia. The right to quote under copyright law remains unaffected by this. To obtain permission for publication, please contact:

Monacensia im Hildebrandhaus:

Literaturarchiv

Address: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München

E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

THE REBELLIOUS CHRISTIAN

by

KLAUS MANN

A great many books have been written about the decline and fall of the French republic -- personal histories, factual accounts, sociological treatises, gossippy "inside stories", bombastic manifestos: the complex and dismal subject has been examined and dramatized in all conceivable fashions. Some of these books are brilliant, many of them are mediocre. Both, the brilliant and the mediocre ones have been translated into English and brought out by American publishers. But the most important and most stirring testimony is not yet available in an American version: Lettre aux Anglais, by Georges Bernanos, appeared in Rio de Janeiro -- modestly presented, teeming with misprints.

This negligence on the part of the American publishers is all the more surprising if one considers the extraordinary literary prestige Bernanos enjoys in this country-- particularly among Catholics. His religious novels, Sous le Soleil de Satan and Journal d'un Curé de Campagne, -- both sensational successes in France as well as in the United States -- are widely recognized as works of the highest rank and of authentic originality. But only few Americans know that Bernanos is also one of the most remarkable political pamphleteers.

X The faithful Catholic began his publicistic career with a flamboyant protest against the Catholic Church-- or rather, the

against

policy of certain Catholic circles as regards the Civil War in Spain. Like other leading French Catholic writers-- but even more grimly and passionately than Maritain and Mauriac -- Bernanos, in Les Grands Cimetières sous la Lune, came out against General Franco, for the Loyalists. In Scandale de la Vérité he arraigned the French reactionaries who -- in collaboration with their English friends -- had hatched and carried out the sinister plot of Munich. In Lettre aux Anglais, his message is addressed to the Anglo-Saxon people; but it still deals mostly with Europe and, above all, with France.

By analyzing the reasons and implications of a national tragedy -- the tragedy of France-- Bernanos reveals the spiritual sources of an international drama in which all of us are vitally involved. His testimony has a direct and significant bearing on the future of our civilization. His wrathful, sorrowful words indicting the traitors of the French republic, are relevant also to conditions, or to dangerous potentialities, in other countries.

Not that Bernanos doubts the inevitability of Hitler's eventual defeat: as far back as 1940, he seems to take an Allied victory for granted. Hitler lost his war when he failed to break the morale of the British people; the turning point was Dunkirk. But victory is not sufficient in itself: it might be exploited, polluted, depreciated by an international clique of intriguers and profiteers. "Anglais, notre malheur peut être un jour le vôtre." the French patriot in his Brazilian exile keeps warning his English friends. "~~Don't have pity with France!~~ Do try to grasp the lesson inherent in the French calamity! As long as I live I shall repeat that the moral debacle

of my country has been caused by the natural guardians of the national conscience: they are the culprits -- the very men who now cynically exploit the defeat. The same type of men will tomorrow try to exploit your victory...."

X Who are those "types" whom Bernanos hates and challenges? He calls them "les médiocres", "le juste milieu", "la Bourgeoisie" (this term conceived in a psychological, strictly non-Marxian sense), and "les vieillards" -- those who dodge all clear decisions and disguise their cowardice as "realism": "comme si la lâcheté n'était pas le risque suprême, la seule imprudence irréparable."

X His merciless eloquence is directed against the politicians, the diplomats, the appeasers; the men of cunning schemes and shoddy ethics; the conformists, the reactionaries, the mediocrities, the worshippers of a sterile, selfish "sécurité". He attacks not only Hitler, France and Mussolini, but also ^{morbid villains like} ~~any~~ ^{cynical} opportunists (Georges Bonnet and intriguers, like Pierre Laval; ^{ambitious} ~~demagogues~~ "demagogues", like Charles Maurras; lukewarm "liberals", like André Maurois. He lashes the "élites" who have failed in their vital tasks and, consequently, no longer deserve the privileged place they still occupy. He indicts the dignitaries of high politics and big business, of literature and clerus.

Being profoundly devoted to the noble values and traditions of the Catholic Church and of ancient France, he senses the lack of truthfulness and of validity in the ostentatious bigotry of

X the French bourgeoisie now adhering to the Vichy ^{régime} ~~government~~. The faithful Christian bitterly resents the utilitarian alliance between Church and capitalism. "I daresay," he writes, "that our bourgeoisie began to become unethical -- more or less consciously-- at the very moment when it discovered the vocabulary of Christian ethics for its purposes."

The paramount concern of what Bernanos terms as "our bourgeois," is money -- nothing else. Money-- as an idol, as the supreme motive power-- assumes a truly diabolical character in his vision. He conceives it as the cardinal evil, the arch enemy of Christian civilization. "we will never succeed in restoring a code of spiritual values," he writes, "as long as profit is worshipped, when it ought to be tolerated and controlled."

X X His main complaint is not that money actually rules our society but that it assumes the role of a legitimate Master, a moral and spiritual authority. The identification of Prestige and Profit is ^{unbearable} unbravable to this pure, uncompromising mind. "It is ~~our~~ plutocracy," he proclaims, "which has to be beaten in its gigantic struggle."

Not that he disregards or underestimates the signal dangers involved in an anti-capitalistic crusade. "A blind revolt against capitalism," he says, "might endanger, indeed, destroy a civilization the structur of which is based on money entirely." And, then, is not Nazism such a "blind revolt"?

The most furious outbursts against the money-consciousness of our civilization occur, characteristically, in an Open Letter to the Americans, or rather, in a message to the President of the United

States as the representative of the American people and one of the leaders of modern Society. This manifesto -- a kind of sequel to the main body of the book, the Letter to the English-- opens with an impressive warning, not to overrate the power of wealth--not to underrate the spiritual resources still alive-- if only latently-- in an impoverished, exhausted Europe. A great European admonishes his American friends, from his Brazilian exile: "Méfiez-vous de l'Europe, Américains! No doubt, most of you take it for granted that old Europe will emerge depleted of all creative energies from this ghastly nightmare. But Europe is not old, to begin with; only its institutions are obsolete. The peoples of Europe are by no means overaged; only the European élites have to be rejuvenated. The present crisis does not resemble a crisis of senility...."

He speaks as a European: "Europe has been an incomparable intellectual center; she will never renounce the privilege she assumes-- rightly or wrongly so-- : namely, to ^{lead} ~~govern~~ and stimulate the spiritual life of the world... If Europe proves unable to save our civilization, she will ruin it..."

And he speaks as a Frenchman: "For France is ~~the center and~~ the heart of Europe. I know, many idiots have made this statement before me. Yet I do not blush to write it down once again, as it happens to be true. My country is the heart and the conscience of Europe. That is not to say that it is better than the others, but that it reacts more vividly to both good and evil appeals. It was the first one to fall sick, and it will be the first to recuperate."

And he draws this conclusion: "My dear Mr. Roosevelt, when the democracies have won this war, the peoples of Europe will not yet

be satisfied. Your people will be satisfied, perhaps, but not the Europeans..... The peoples of Europe will not easily forgive the democracies for having defended them so reluctantly, or not having defended them at all. For, at the end of this war, the peoples will be the victors. And, believe me, a victorious Europe will be difficult to control...."

X If Bernanos seems at times unduly hard ^{of} in the Americans, one has to consider the historical moment in which he composed his message : it is dated September, 1941, -- three months before Pearl Harbour. There can be no doubt that his feelings toward the United States considerably altered since -- just as his attitude toward ^{— rather irrelevant in 1939 —} England changed after Dunkirk and the Battle of London. This modification of Bernanos' views and accents, by the way, is not exclusively due to historical events but also, in part, to his own moral and intellectual development. Not that his literary talent was immature when he wrote Sous le Soleil de Satan and Les Grands Cimetières sous la Lune. But he was less detached, at that point; less sober and less objective-- more given to emotional exaggerations. Exile and loneliness, far from disconcerting or paralyzing this proud, incorruptible mind, clarified and deepened his vision. The ideas on which his hopes and his beliefs are based, proved stronger --more fervent and more realistic-- than any rigid doctrines or clever tactics.

X Bernanos dislikes the term "principles." "I do not need principles," he writes, "as I am a Christian. I do not have principles but I have a faith, and this faith, which advises me to love my fellow-men, invites me also to understand him, which is still the safest and most loyal way of loving him." And, again, with characteristic intellectual pride: "Not to understand, is the one ^{unbearable} ~~unbearable~~ ^{unbearable}

disgrace."

To scorn principles but to depend on faith, may seem a peculiar attitude for a man with political ambitions. But, then, Bernanos hardly aspires to a career in the Chamber of Deputies or in the Foreign Office. What he claims-- or, in a sense, has even now accomplished-- is the role and mission of a spiritual mentor and advisor. His opinions, therefore, are less important than is his moral personality-- the spirit behind, or rather in his opinions.

Whatever "program" he offers may sound a trifle quaint and muddled. He keeps raving about "l'Ancienne France," "la Monarchie populaire française," the Saints, the Heroes, the chivalrous traditions. Evidently, he believes ardently, not only in Christianity, but also in ^{the} metaphysical legitimacy of the Church and in the sacred rights of "les Princes" that is, the House of Bourbon. What he visualizes seems a kind of People's Kingdom with medieval rituals and socialist institutions.

This perfect government-- at once progressive and aristocratic-- is by no means conceived as a dictatorship of the clerico-Fascist type: Bernanos protests emphatically against the idea that he might indulge in "quelque monstrueuse rêverie de domination cléricale." But what matters is not so much the political form in which he wishes his ideals to realize, as the authenticity and persuasion of his idealism. Any little journalist can make beautiful words about Honor and Liberty. But when Georges Bernanos speaks of Honor-- as he does very frequently-- his voice rings right and forceful and inspiring. He is sincere beyond any doubt when he addresses himself

to certain profit-conscious "democrats" : "You may expect great advantages from liberty; I desire but one-- Honor." And, again, when he urges all real Christians to cherish and defend their freedoms, "for which we are responsible to our Lord and Creator."

His confidence and his authority are altogether derived from this basic concept: that the mystery of Christ's Incarnation implies and guarantees the fundamental dignity and ultimate salvation of the human race. "Christianity even defies Man," he says. The mortal sons of the immortal Father may go astray but they cannot be doomed. The Father loves His sons. "L'Amour, voilà le mot qui conclut. L'Homme libre, seul, peut aimer."

L'Homme Libre --the Free Man-- has one formidable antagonist -- the pagan form of absolute government, the Caesarian dictatorship, the idolatry of the State. That is why Georges Bernanos-- a true Christian, a man of honor, a free man -- opposes Fascism with such ardent determination: he conceives it as the resurrection of pagan, anti-Christian tyranny. The Fascist dictator, like Caesar, wants to be worshipped. But the early Christians would fight with lions and tigers, rather than pay homage to the idol of worldly power. They knew what Bernanos calls " l'Esprit de Révolte" -- that holy defiance of the martyrs whose glorious legends survive the power and even the names of their torturers.

Bernanos believes that we are going to witness another epoch of such tremendous suffering and spiritual heroism. We have reached the lowest point of the curve, he tells us; the period of man's

X
degradation approaches its end at last. Those most bitterly experienced in the disgrace of servitude-- the humiliated peoples of Europe-- may give the example of a great awakening-- the signal for a devastating, yet creative insurrection. Today they risk, and seemingly waste, their lives by opposing foolhardily their Godless, merciless Masters. Do they realize that they are the revolutionary vanguard of Christianity?

It is from them-- from those anonymous heroes: from the peoples themselves-- that Bernanos expects the salvation of our culture, the rejuvenation of our Faith. They will conquer, those unknown warriors, and they will not permit the appeasers and profiteers to cheat them out of their victory. It is theirs: they will know how to use it.

* * *

X
It is a great book-- viril^e and passionate, highminded and truthful, essentially different from all the other writings about the French, and European, disaster. Most refugees are nostalgic and retrospective : they indulge in memories, explanations, and accusations. Not so Georges Bernanos. His vision is bold and constructive, for all its apparent conservatism; confident, for all its bitterness. There is something infinitely refreshing -- something tonic and sturdy-- in his attitude and his style. He writes beautifully, in a firm, resolute rhythm, with popular wit and effortless elegance. At times his manifesto soars to the

heights of true inspiration.

There he is! -- ^{an admirable writer} Georges Bernanos of France: an upright man,
X an authentic personality, ~~a~~ real poet. "Voilà un homme!" as
Napoleon said about another great European, Goethe.

Yes, Europe still is the continent of Goethe and Napoleon
as it still produces men like Bernanos-- at once stern and urbane,
spirited and profound. And they are not isolated and exceptional,
those unyielding champions of age-old traditions and heralds of
future triumphs. They have followers, disciples, sons.

The book, Lettre aux Anglais, by Georges Bernanos, bears
this dedication:

X
A mon fils Yves,
et à ces camarades des armées de la France Libre
qui achèveront la guerre
que leurs pères avaient commencée,
vengeront les Morts,
et,
sur les ruines de l'Ordre Nouveau --
cette Imposture --
restaureront l'Ordre de l'Honneur.

THE REBELLIOUS CHRISTIAN

by KLAUS MANN

A great many books have been written about the decline and fall of the French Republic — personal histories, factual accounts, sociological treatises, gossipy "inside stories", bombastic manifestos: the complex and dismal subject has been examined and dramatized in all conceivable fashions. Some of these books are brilliant, many of them are mediocre. Both the brilliant and the mediocre ones have been translated into English

and brought out by American publishers. But the most important and most stirring testimony is not yet available in an American version: Lettre aux Anglais, by Georges Bernanos, appeared in Rio de Janeiro — modestly presented, teeming with misprints.

This negligence on the part of the American publishers is ~~part of~~ ^{all the more surprising in one, considering} ~~the more surprising in one, considering~~ ^{the extraordinary} ~~interest of~~ the extraordinary

literary prestige Bernanos enjoys in this country — particularly among Catholics. His religious novels, Sous le Soleil de Satan and Journal d'un Curé de Campagne, — both sensational successes in France as well as in the United States — are widely recognized as works of the highest rank and of authentic originality. But only few Americans know that Bernanos is also one of the most remarkable political ~~activists~~ ~~amateur~~ pamphleteers.

The faithful Catholic began his publicistic career with a flamboyant protest against the Catholic Church — or rather, the policy of certain Catholic circles as regards the Civil War in Spain. Like other leading French Catholic writers — but even more grimly and passionately than Maritain and Mauriac — Bernanos, ~~amateur~~ in Les Grands Cimetières sous la Lune, came out against General Franco, for the Loyalists.

On Scandale de la Vérité he arraigned the French reactionaries who — in collaboration with their English friends — ~~personally~~ had hatched and carried out the sinister plot of Munich. ~~intended~~ His Letter aux Anglais, his message is addressed to the Anglo-Saxon people; but it still deals mostly with Europe and, above all, with France.

By analysing the reasons and implications of a national tragedy — the tragedy of France — Bernanos reveals the spiritual sources of an international drama in which all of us are vitally involved. His testimony has a direct and significant bearing on the future of our civilization. His ~~wrathful~~ ^{wrathful} sorrowful words indicting the traitors of the French Republic, ^{are} ~~are~~ ^{relevant} also to conditions ^{or to dangerous potentialities} in other countries.

Not that Bernanos doubts the inevitability of Hitler's eventual defeat: as far back as 1940, he seems to take an Allied victory

for granted. Hitler lost ^{his war} when he failed to break the morale of the British people; the turning point was Dunkirk. But victory is not sufficient in itself: it might be exploited, polluted, depreciated by an international clique of intriguers and profiteers. "Anglais, notre malheur fut être un jour le

vôtre," the French patriot in his Brazilian exile keeps warning his English friends. "Don't have pity with France! Do try to grasp the lesson inherent in the French calamity! As long as I live I shall repeat that the moral debacle of my country has been caused by the national guardians of the national conscience: they are the culprits — the very men who now cynically exploit the defeat. The same type of men will tomorrow try to exploit your victory ..."

Who are those ~~managers~~ "types"?

whom Bernanos hates and ~~resents~~ ^{challenges}, He calls them "les médiocres", "le juste milieu", "la Bourgeoisie" (this term conceived in a psychological, strictly non-Marxian sense), and "les vieillards" — those who ~~disguise~~ ^{dodge} all clear decisions and ~~present~~ ^{disguise} their cowardice as "realism"; "comme si la lâcheté n'était pas le disque suprême, la seule impudence indélébile."

His merciless eloquence is directed against the the politicians, the diplomats, the appeasers; the men of running

schemes and shoddy ethics; the conformists, the reactionaries, the mediocrities, the worshippers of a sterile, selfish "sécurité." He attacks not only Hitler, Franco, and Mussolini, (and, at times, Joseph Stalin, if only somewhat casually); the ~~men~~ ^{only} list of his pet animosities comprises also the treacherous cardinals who sacrificed Spain, and the corrupt intriguers who sacrificed France. He loathes a cynical "conservative" like Charles Maurras, as bitterly as

~~As father apt to arouse irritate him~~
~~and to arouse his suspicions.~~ "My
datesay, " he writes, "that ^{our} bourgeois
or less consciously — at the very
moment when it discovered the
vocabulary of Christian ethics for its
purposes."

The paramount ^{concern} ~~purpose~~ of what
Bernanos terms ^{as} "our bourgeois,"
~~the money~~ is money —
~~nothing~~ else. Money — as an idol,
as ^{the supreme} motive power — assumes a
truly diabolical character in
~~Bernanos~~ ^{his} vision. ~~and presentation.~~
He conceives it as the cardinal
evil, the arch enemy of Christian
civilization. "We will never succeed in
restoring a code of spiritual
values," he writes, "as long as
profit is worshipped, when it ought
to be tolerated and controlled."
His main complaint is not that
money actually rules our society
but that it assumes the role of
a legitimate Master, a moral

and spiritual ~~new to boot~~ ^{authority.} The identity of
fixation of Prestige and Profit is
unbearable to this pure, uncompromising
mising mind. "It is our plutocracy,"
he proclaims, "which has to be
beaten in this gigantic struggle."

Not that he disregards or
underestimates the signal dangers
involved in an anti-capitalistic
ensade. "A blind revolt against
capitalism," he says, "might
endanger, indeed, destroy a civil-
ization ~~transmission~~ the structure of
of which is based on money
entirely." And, then, is not Nazism
such a "blind revolt"?

The most furious outbursts against
the money-consciousness of ~~our~~
civilization occur, characteristically,
in an Open Letter to the Americans,
or rather, in a message from the
President of the United States
as the representative of the American
people and one of the leaders of
modern Society. This manifesto —
~~from~~ a kind of sequel to the

main body of the book, the Letter
to the English — opens with an im-
pressive warning, not to overstate
the ~~tempa~~ power of wealth — not to
understate the spiritual resources
still alive — if only latently —
in an impoverished, exhausted
Europe. A great European ad-
monishes his American friends, from
his Belgian exile: "Méfiez-vous
de l'Europe, Américains! No
doubt, ~~you must~~ most of you take it
for granted that old Europe will
emerge depleted of all treasure
surging from this ghastly nightmare.
But Europe is not old, to begin
with; only its institutions are
obsolete. The peoples of Europe
are by no means overaged; only
the European élites have to be
rejuvenated. The present crisis does
not resemble a crisis of senility....

He speaks as a European:
"Europe has been an incomparable
intellectual center; she will
never renounce the privilege she

assumes — rightly or wrongly so —
namely, to govern and stimulate
the spiritual life of the world —
My Europe proves unable to
save and civilization, she will
ruin it

And he speaks as a Frenchman:
"For France is the center and
the heart of Europe. ~~There~~ ^{My}
know, many idiots have made
this statement before me. Yet
do not blush to write it down
once again, as it happens to
be true. My conscience of Europe.
heart and the to say that it is
That is not the others, but that
better than the ~~appeal~~ vividly to both
it reacts more ~~appeal~~ appeals. It was the
good and will fall sick, and it
first one to the first ~~and~~ to recuperate."
will be the first ~~and~~ to recuperate."

And he draws this conclusion:
"My dear Mr. Roosevelt, when the
democracies have won this war,
the peoples of Europe will not
yet be satisfied. Your people will
be satisfied, perhaps, but not the

Europeans. The peoples of Europe will not easily forgive the democracies for having defended them so ~~and~~ reluctantly, or not having defended them at all. For, at the end of this war, the peoples will be the victors. And, believe me, a victorious Europe will be difficult to control "

of Bernanos seems at times unduly hard on the Americans, one has to consider the historical moment in which he composed his ~~message~~ ^{message} ~~statement~~ : ~~his statement~~ ^{it} is dated September, 1941, — three months before Pearl Harbour. There can be no doubt that his feelings toward the United States ~~have~~ considerably altered since — just as his attitude toward England changed after Dunkirk and the Battle of London. This modification of Bernanos' views and accents, by the way, is not exclusively due to historical ~~developments~~ ^{developments} but also, in fact, to his

own ~~man~~ moral and intellectual development. Not that his literary talent was immature when he wrote Sous le Soleil de Satan and Les

Grands Cimetières sous la Lune. But he was less ~~detached~~ ^{detached}, at that point; less sober and less objective — more given to emotional ~~statements~~ ^{exaggerations}.

~~modernism~~ ^{Exile and loneliness,} ~~exaggerations~~ ^{far from dis-} ~~paralyzing~~ ^{paralyzing} ~~on~~ ^{on} ~~converting~~ ^{converting} ~~the~~ ^{the} ~~mind~~ ^{mind}, ~~deepened~~ ^{deepened} ~~his~~ ^{his} ~~vision~~ ^{vision}. The ~~ideas~~ ^{ideas} ~~on~~ ^{on} ~~which~~ ^{which} ~~his~~ ^{his} ~~hopes~~ ^{hopes} ~~and~~ ^{and} ~~his~~ ^{his} ~~beliefs~~ ^{beliefs} ~~are~~ ^{are} ~~based~~ ^{based}, ~~proved~~ ^{proved} ~~stronger~~ ^{stronger} ~~—~~ [—] ~~more~~ ^{more} ~~fervent~~ ^{fervent} ~~and~~ ^{and} ~~more~~ ^{more} ~~flexible~~ ^{flexible} ~~—~~ [—] ~~than~~ ^{than} ~~any~~ ^{any} ~~rigid~~ ^{rigid} ~~doctrines~~ ^{doctrines} ~~or~~ ^{or} ~~clever~~ ^{clever} ~~tactics~~ ^{tactics}.

Bernanos dislikes the term "principles." "I do not need principles," he writes, "as I am a Christian. I do not have principles but I have a faith, and this faith, which ~~compels~~ ^{compels} ~~me~~ ^{me} ~~to~~ ^{to} ~~lose~~ ^{lose} ~~my~~ ^{my} ~~company~~ ^{company} ~~advises~~ ^{advises} ~~me~~ ^{me} ~~also~~ ^{also} ~~to~~ ^{to} ~~understand~~ ^{understand} ~~him,~~ ^{him,} ~~which~~ ^{which} ~~is~~ ^{is} ~~still~~ ^{still} ~~the~~ ^{the}

safest and most loyal way of loving him." And, again, with characteristic intellectual pride: "Not to understand, is the one unbravable disgrace."

To scorn principles but to depend on faith, may seem a peculiar attitude for a man with political ambitions. But, then, Bernanos hardly aspires to a career in the Chamber of Deputies or in the Foreign Office. What he claims — or, in a sense, has even now accomplished — is the role and mission of a spiritual mentor and advisor. His opinions, therefore, are less important than is his moral personality: — the spirit behind, or rather in, his opinions.

Whatever "program" he offers may sound a trifle quaint and muddled. He keeps harping about "l'Ancienne France," "la Monarchie populaire française," the Saints, the Heroes, the divine traditions. Evidently, he believes ardently, not only in metaphysical legitimacy of Christianity, but also in the sacred rights of Church and in the sacred rights

of "les Princes" — that is, the House of Bourbon. What he visualizes seems a kind of People's Kingdom with medieval rituals and socialist institutions.

This ~~perfect~~ ^{perfect} government — at once progressive and aristocratic — is by no means conceived as a dictatorship of the clerico-Fascist type; Bernanos idea that he might indulge in "quelque monstruosité" ^{vénérable} "cléricale." But what

de domination ^{is} not so much the political matters in which he wishes his form in ^{reality} as the authentic ideals to ~~comprehend~~ ^{persuade} of city and ~~these~~ ^{these} ~~ideals~~ ^{ideals} ~~that~~ ^{himself} his idealism.

Any little journalist can make beautiful words about Honor and Liberty. But when Georges Bernanos speaks of Honor — as he does very frequently — his voice rings right and forceful and inspiring. He is ~~sincere~~ ^{sincere} beyond any doubt when he addresses himself to certain "democrats": "You profit-conscious

may expect great advantages from
 liberty; my desire but one - Honor."
 And, again, ~~his appeal is candid and~~
~~perfect~~ when he urges all real
 Christians to cherish and defend their
 freedoms, "for which we are responsible
 to our Lord and Creator."
 His confidence and his authority
 are altogether derived from this basic
 concept: that the mystery of Christ's
 incarnation implies and guarantees
 the fundamental dignity and ultimate
 salvation of the human race. "Christ
 says. The mortal sons of the immortal
 Father may go astray but they
 cannot be doomed. The Father loves
 His sons. "L'Amour," ~~he claims~~ ~~Bernanos,~~

"voilà le mot qui conclut. L'Homme
 libre, seul, peut aimer."

L'Homme Libre - the Free Man -
 has one formidable antagonist - the
 pagan form of absolute government,
 the Caesarian dictatorship, the idolatry
 of the State. That is why Georges
 Bernanos - a true Christian, a
 man of honor, a free man -

opposes Fascism with such ~~ardent~~ ~~flagged~~ ~~determination~~: he conceives it as the resurrection of ~~the~~ ~~diabolical~~ ~~tyranny~~ of pagan, anti-Christian Caesar, wants to be worshipped. But the early Christians would fight with lions and tigers, rather than pay homage to the idol of worldly power. They knew what Bernanos calls "l'Esprit de Révolte" — that holy ~~abstention~~ ^{defiance} of the martyrs whose glorious legends survive the power and even the names of their torturers. Bernanos believes that we are going to witness another epoch of such tremendous suffering and spiritual heroism. We have reached the lowest point of the curve, he tells us; the period of man's degradation as approaches its end at last. Those most bitterly experienced in the disgrace of servitude — the humiliated peoples of Europe — may give the example

of a great awakening ~~may give~~
the signal for a devastating, yet
creative insurrection. Today they
risk, and seemingly waste, their
lives by opposing foolhardily
their Godless, merciless masters.
Do they realize that they are
the revolutionary vanguard of
Christianity?

It is from them — from those
anonymous heroes: from the
peoples themselves — that Bernanos
expects the salvation of our
culture, the rejuvenation of
our Faith. They will conquer,
those unknown warriors, and
they will not permit ~~the~~
appeasers and profiteers ~~to cheat~~
~~themselves and towards~~ ~~the~~
them out of their victory. It
is ~~unthinkable~~ to use it.
know how

x
x
x

- 19 -

"Voilà un homme!" as Napoleon said
about another great European, Goethe.
Yes, Europe still is the continent
of Goethe and Napoleon as it
still produces men like Bernanos
— at once stern and urbane,
spirited and profound. And they are
not isolated and exceptional, those
unyielding champions of ~~their~~ age-
old traditions and heralds of
future triumphs. They have followers,
disciples, sons.

The book, Lettre aux Anglais,
by Georges Bernanos, bears this
dedication:

A mon fils Yves,
et à ces camarades des armées de la
France Libre
qui achèveront la guerre
que leurs pères avaient commencée,
sur les ruines et, de l'Ordre Nouveau —
cette imposture —
restaureront l'Ordre de l'Hommeur.

*

Sirs:

A rather essential sentence in my article on Georges Bernanos, "The Rebellious Christian," (TOMORROW, November, 1943) has been completely distorted by a misprint. On page 37, in the last paragraph of the left column, the text should read, "Christianity even deifies man," not, "Christianity even defies man." The omission of one tiny letter transforms a confession of faith into a nonsensical blasphemy.

Camp Crowder, Missouri.

KLAUS MANN.